

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 33 (1955)

**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Sicherheit zu jeder Stunde**

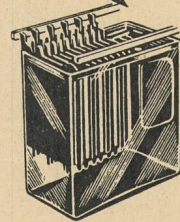
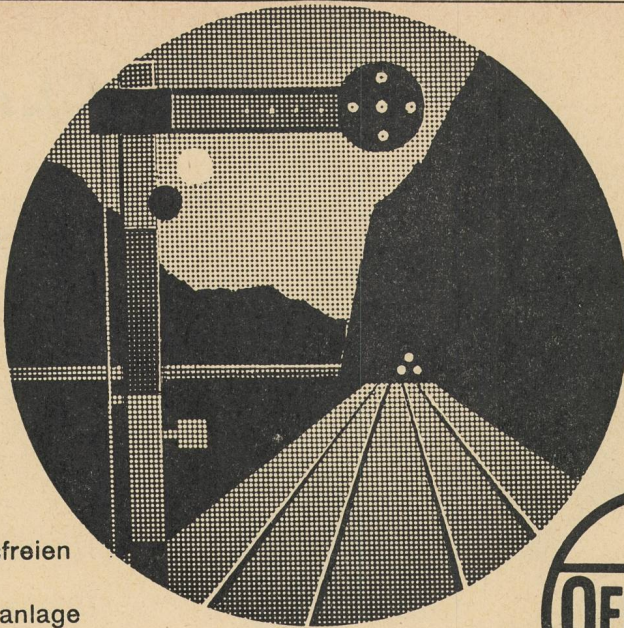
durch zuverlässige

Signalisierung

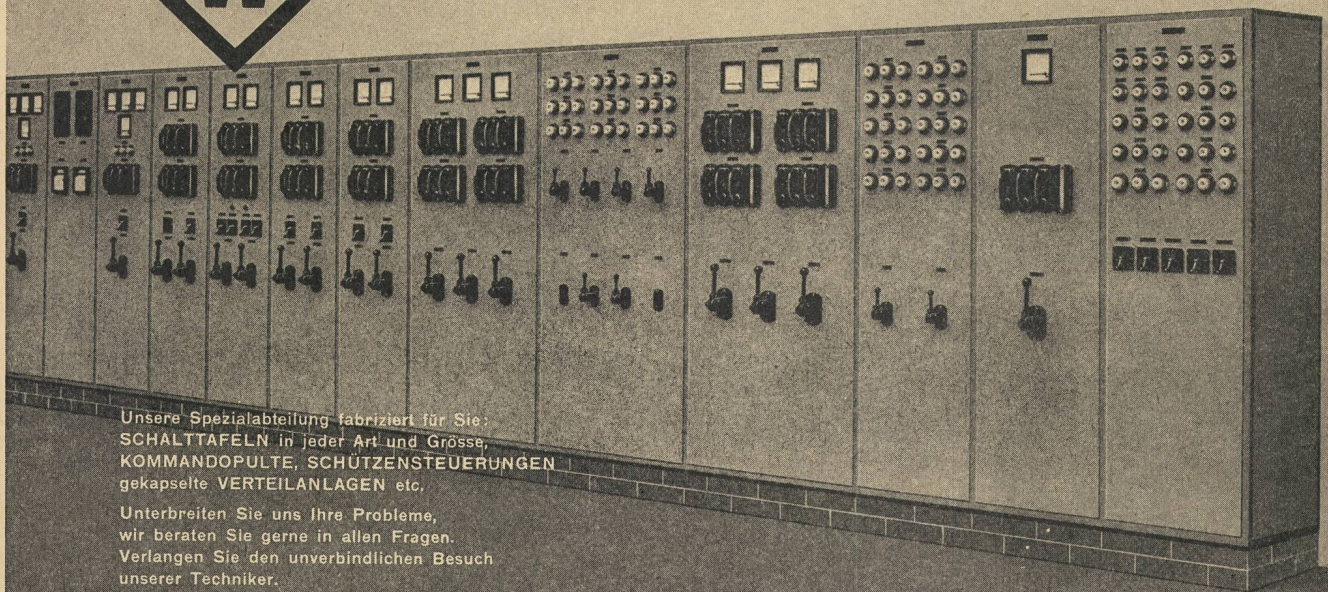
Sicherheit für störungsfreien

Betrieb Ihrer Akkumulatorenanlage

bietet die zuverlässige OERLIKON-Batterie



**WEBER - Schalt- und Verteilanlagen**



Unsere Spezialabteilung fabriziert für Sie:  
SCHALTAFELN in jeder Art und Grösse,  
KOMMANDOPULTE, SCHÜTZENSTEUERUNGEN  
gekapselte VERTEILANLAGEN etc.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme,  
wir beraten Sie gerne in allen Fragen.  
Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch  
unserer Techniker.

**WEBER AG. EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 522 44**

# DYNAMIC

- ▶ HÖCHSTES STARTVERMÖGEN BEI KÄLTE
- ▶ WENIG EMPFINDLICH GEGEN ÜBERLADUNGEN
- ▶ DAUERHAFT UND WIRTSCHAFTLICH



UND TROTZ DIESEN HERVORRAGENDEN  
EIGENSCHAFTEN...

*nicht teurer als andere!*

**LECLANCHÉ S.A.**  
**YVERDON**

# LECLANCHÉ S. A. YVERDON

## BLEI- UND STAHL-AKKUMULATOREN- BATTERIEN

zum Anlassen von:

Autos, Diesel-Triebwagen

Notstromgruppen usw.

für Telephonzentralen

Kraftwerke

Fernschalter-Antriebe

Signal-Anlagen

Notbeleuchtung

Schienenstraktoren

Bahnwagen-Beleuchtung

NASS- UND TROCKEN-ELEMENTE

TROCKENBATTERIEN

BLOCK- UND ZYLINDERKONDENSATOREN

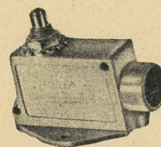
ELEKTROLYT-KONDENSATOREN

Telephon (024) 2 27 91 – 5 Linien

**SAIA**

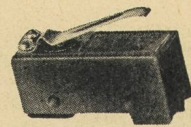


Zeitschalter / Schaltuhren



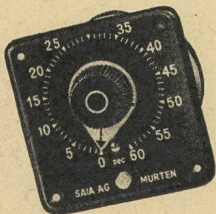
Kleinschalter MILTAC X

gekapselt

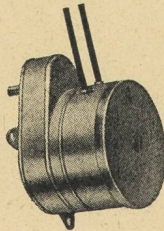


ungekapselt

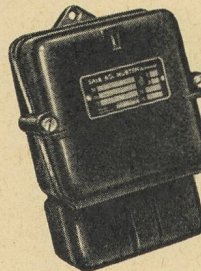
Kleinschalter  
MILTAC X



Kurzzeitschalter (Timer)



Synchronmotoren



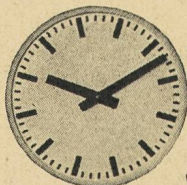
Schaltschütze



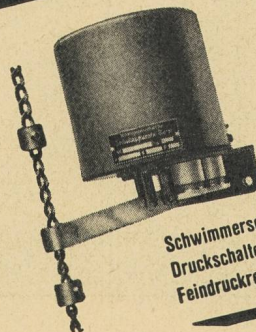
Treppenhauseutomaten / Schrittschalter



Klein-  
schütze



Hauptuhren  
Nebenuhren  
INDUCTA



Schwimmerschalter  
Druckschalter  
Feindruckregler

**SAIA AG.  
MURTEN**  
Tel. 037 - 7 27 75

W



**HERMES-Schreibmaschinen sind Spitzenprodukte der einheimischen Industrie.**

**Formschönheit, Strapazierfähigkeit und modernster Ausrüstungsgrad sind nebst günstigen Preisen überzeugende Gründe für die Wahl einer HERMES**

**Fünf Modelle stehen zur Wahl, eines davon ist auch die HERMES für Sie. Wir zeigen Ihnen gerne die neuesten Modelle.**

**HERMAG**

Hermes-Schreibmaschinen AG.  
Waisenhausstr. 2, Zürich 1  
Generalvertretung für die deutsche Schweiz.

**HERMES**

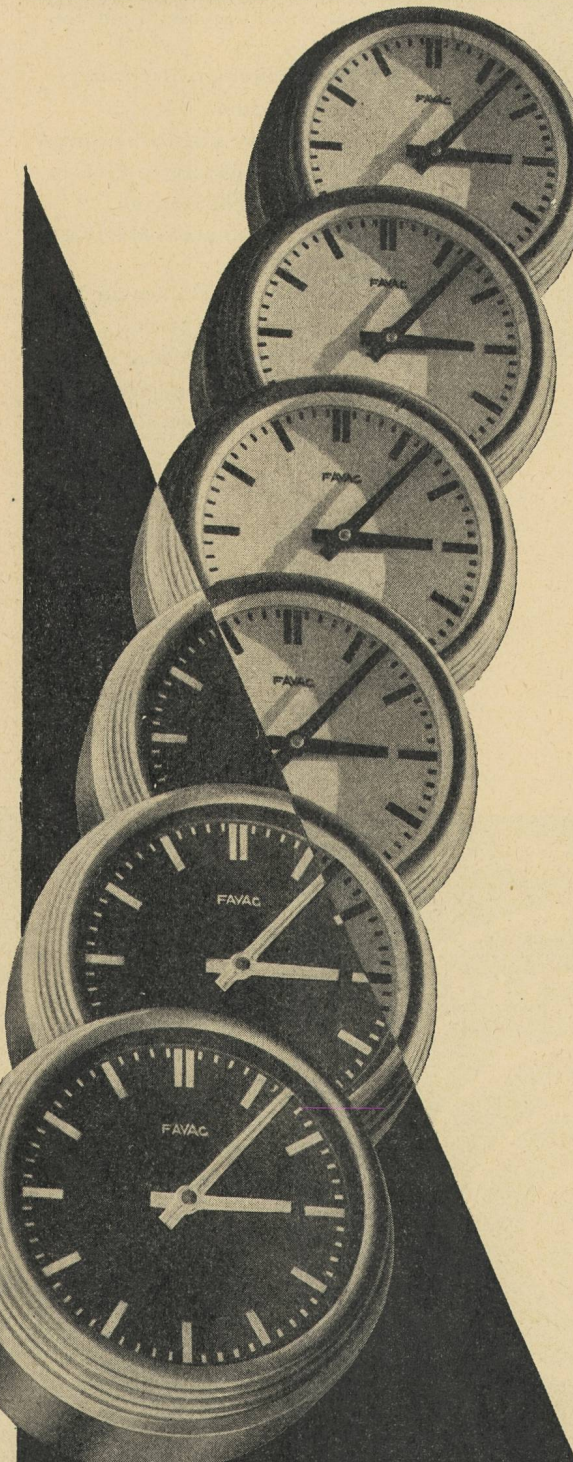
THERMO-BIMETALLE

BILAMES THERMIQUES



**SELVE THUN**

## ELEKTRISCHE UHREN



**FAVAG**  
Fabrik elektrischer Apparate AG.  
NEUCHÂTEL

FAVAG  
H.699

Fließender, ungestörter Arbeitsprozess beim Weichlöten mit kupferspitzenschonendem

### LÖTZINN ORIGINAL «ELSOLD»

⊕ Patent 301045

mit Aktivator «C» bessere Beizwirkung als reines Kolophonium; von der PTT geprüft und zugelassen für korrosionsfreie Qualitätsfeinlötungen. (Siehe Techn. Mitteilungen der PTT Nr. 9/1954.)

Mit Aktivator «A» stärkere Beizwirkung, für den Elektroapparatebau und die Radioindustrie.

Technische Beschreibungen und Offerten durch

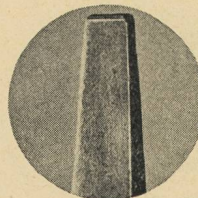
**Sauber + Gisin**

Zürich 34/Postfach  
Tel. (051) 24 16 24

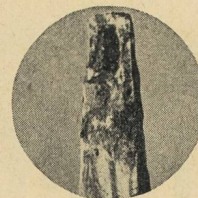
Aktiengesellschaft

Höschgasse 45

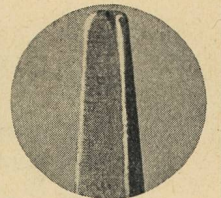
Beratung, Geräte und Materialien für die Weichlöttechnik



Kupferspitze  
ungebraucht



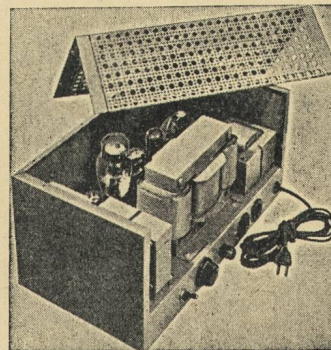
Kupferspitze nach  
ca. 1400 Normal-  
lötungen



Kupferspitze nach  
ca. 25 000 Lötungen  
mit ELSOLD

## SORENSEN

### Wechselspannungsregler



werden jetzt auch  
in der Schweiz  
hergestellt.

Verlangen Sie  
detaillierte  
Unterlagen.

Fabrikation:

**SORENSEN AG., ZÜRICH**

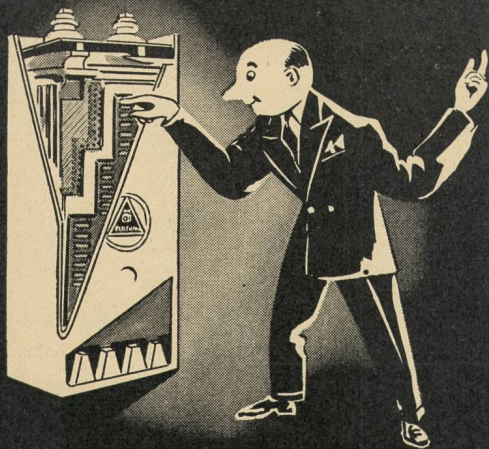
Vertrieb:



**ARDAG**  
ZÜRICH

Ingenieurbüro  
Gartenstrasse 26  
Tel. (051) 27 43 93/94  
Postfach Zürich 39

*Längere Lebensdauer*  
 dank unserer neuen 3-fach Isolation



**ELECTRONA S.A.**

Accumulatorenfabrik

**BOUDRY - NEUCHÂTEL**

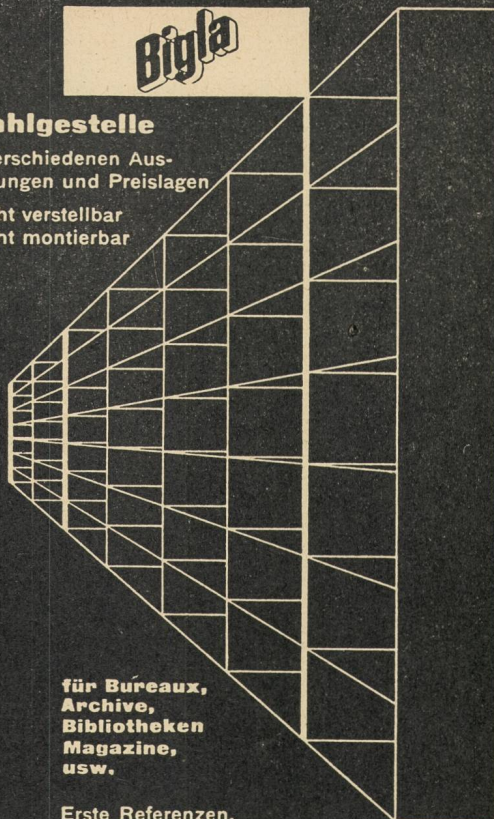
Telephon (038) 6 42 46

**Bigla**

**Stahlgestelle**

in verschiedenen Ausführungen und Preislagen

Leicht verstellbar  
 Leicht montierbar



Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Bern)

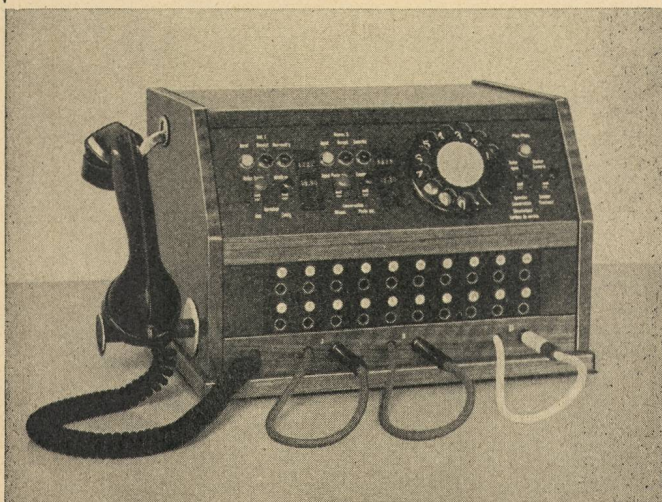
für Bureaux,  
 Archive,  
 Bibliotheken,  
 Magazine,  
 usw.

Erste Referenzen.

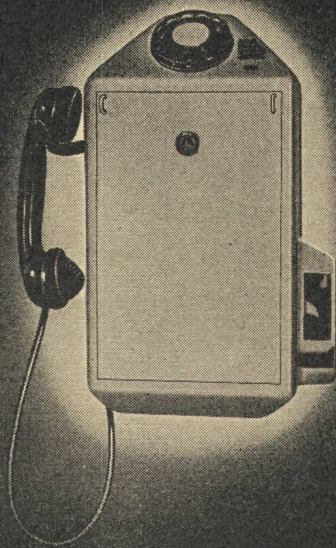
Verlangen Sie unverbindliche Offerte  
 oder Vertreterbesuch



**Chr. Gfeller AG.**  
 Bern-Bümpliz und Flamatt



**Hotelvermittler Modell PTT**  
 für 2 Amts- und 20 Zweiganschlüsse



Münzautomaten

**AUTELCA AG., GÜMLIGEN / BERN**


Telephon: (031) 4 27 45

FERNSCHREIBER  
TÉLÉIMPRIMEUR  
TELESCRIVENTE  
TELETYPE



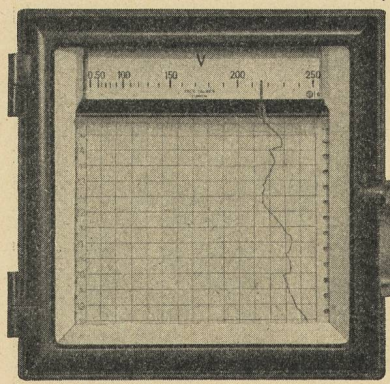
**AUTELCA AG GÜMLIGEN (BERN SCHWEIZ)**

◀ **240 mm** ▶



**Rm 2**

Quadratische  
Registrier-  
instrumente ent-  
sprechend den  
neuen  
Schweizerischen  
Normen



▶ **150 mm** ◀

**TRÜB, TÄUBER · ZÜRICH**

**GEBRÜDER SINGEISEN  
LIESTAL**

Schlosserei  Gegründet 1803

**EISENKONSTRUKTIONEN**

**AG. KUMMLER & MATTER**  
Elektrische Unternehmungen

**ZÜRICH 26**  
Hohlstrasse 176 Tel. (051) 23 96 10

Zweigniederlassungen: Biel, Martigny, Aarau

**Kabel-Verlegungen**

**SCHLEUDERBETONROHRE**

nach dem jahrzehntelang bewährten System  
«Vianini», in Kalibern bis 2,5 m Ø  
und in Längen bis 3,5 m

**KABELSTEINE, KABELKANÄLE  
KABELPLATTEN**

Alle Zementröhren und Zementwaren  
Vorzügliche Referenzen

**KANDERKIES AG. THUN**

Wenn Sie einen fahrbaren, leicht handlichen

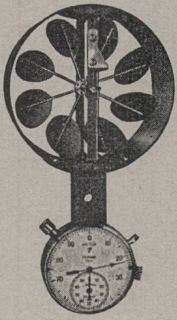


**Industrie-Staubsauger**  
1-, 2- oder 3motorig

mit wirklich grosser Leistung und  
vielseitiger Verwendungsmög-  
lichkeit suchen, so verlangen Sie  
Prospekt und Vorführung bei

**Nilfisk AG., Zürich 1**  
Limmatquai 94  
Telephon (051) 34 53 50 / 51

# STOPPANI



AG., Könizstrasse 29, BERN

**Anemometer**, meteorologische Instrumente, Messuhren und Messgeräte, Einsenkungsmesser, Klinometer, Telemeter, Wassermessflügel, Linnigraph, **Elektrische Apparate**, Klein-Mehrfachstecker, Widerstände.

## Leitungsschnüre für Telefon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate, Stöpselschnüre für Umschaltchränke Oelsauger für Bahnen

### A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung, der Schweiz. Bundesbahnen etc.

## GEBRÜDER RÜTTIMANN

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

**ZUG**

Telephon 4 1125

Spezialgeschäft für:

**Frei- und Kabelleitungen**

## Gebr. MÜLLER AG. BERN

Mech. Werkstätte und Eisenkonstruktionen

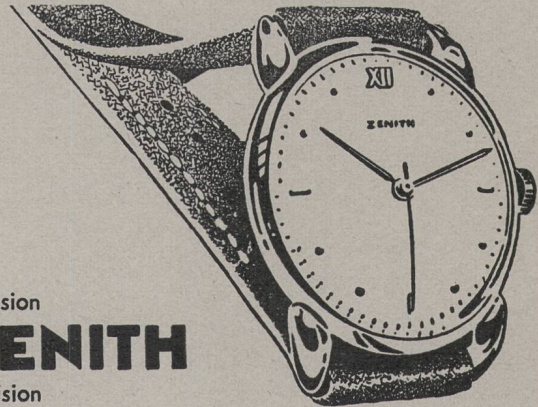
Telephon 2 35 38

Sicherungs- und Verteilkasten für Telephon  
Zwei- und dreiteilige Briden für sämtliche  
Zoreisen- und Kabelschutzeisen-Profile



AG.  
WOHLEN (Aargau)

Elastische und unelastische Leitungsschnüre für die  
Telephonie

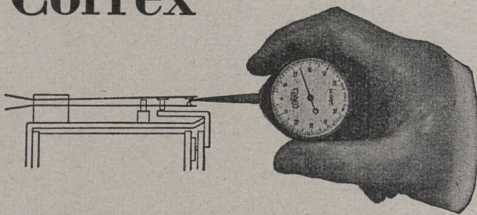


Précision

**ZENITH**

Präzision

**Correx**



**FEDERDRUCKMESSER** 9 Messbereiche bis 1000g

HAAG-STREIT AG. LIEBEFELD



**EISENBAU**

Schlosserei

**METALLBAU**

Massenartikel

**JOS. KAESER**

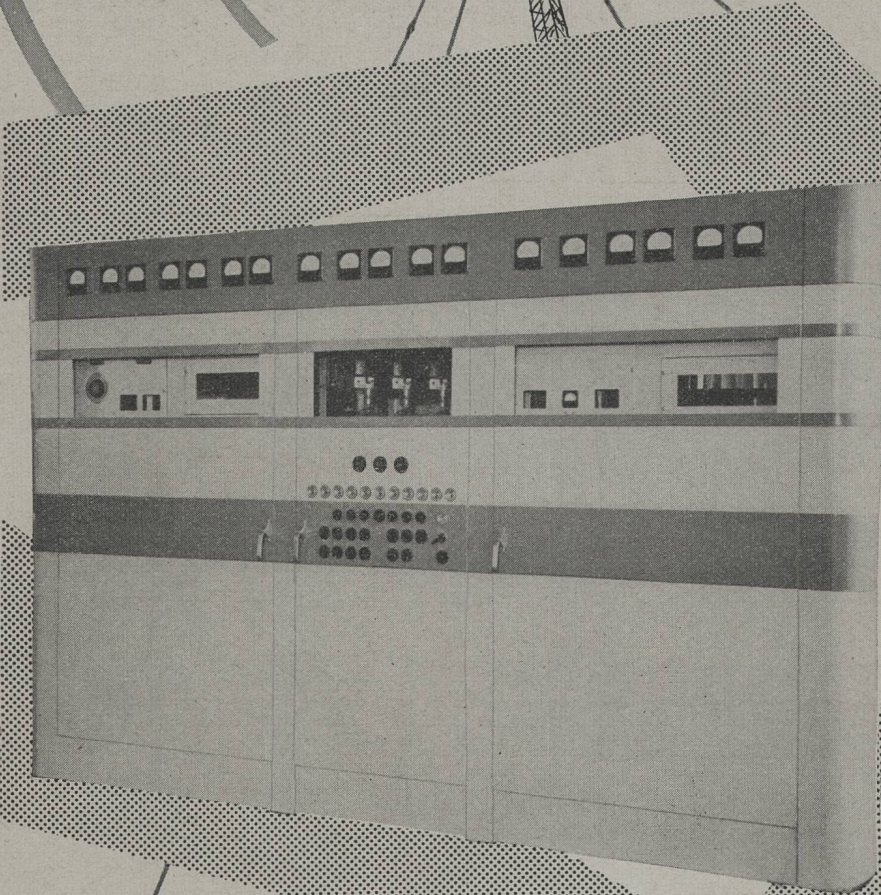
vorm. Jos. Kaeser-Hirt

**SOLOTHURN**

Telephon (065) 2 10 88

# 25 kW

# Emetteurs de radiodiffusion à ondes moyennes



**Exécution simple  
exploitation  
sûre et économique**



81041-VI

## S.A. BROWN, BOVERI & CIE

## BADEN